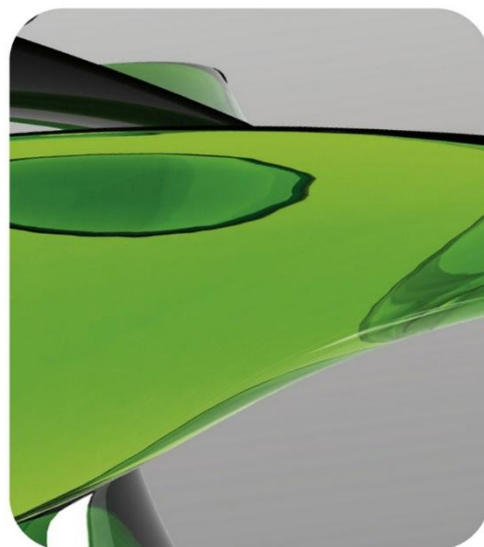




AESKU.DIAGNOSTICS
THE DIAGNOSTIC TOOL THAT WORKS



AESKULISA®

THE DIAGNOSTIC TOOL THAT WORKS

INSTRUCTION MANUAL

AESKULISA® DGP-A

Ref 3513



 AESKU.DIAGNOSTICS THE DIAGNOSTIC TOOL THAT WORKS	Product Ref.	3513
	Product Desc.	DGP-A
	Versionsnummer:.	005 : 2025-02-28

Gebrauchsanweisung

Inhaltsverzeichnis

1	Zweckbestimmung	1
2	Klinische Anwendung und Testprinzip.....	1
3	KIT Bestandteile	2
4	Lagerung und Haltbarkeit.....	2
5	Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen	3
6	Probenentnahme, Vorbereitung und Lagerung	4
7	Testdurchführung.....	4
8	Quantitative und qualitative Auswertung	7
9	Technische Daten	8
10	Testdaten/Testcharakteristik	8
11	Literatur	11
12	Regulatorische Symbole	12



Aesku.Diagnostics GmbH & Co. KG
 Mikroforum Ring 2
 55234 Wendelsheim
 Germany
 Phone: +49 6734 9622-0
 Fax: +49 6734 9622-2222
 Website: www.aesku.com
 Mail: info@aesku.com



1 Zweckbestimmung

AESKULISA® DGP-A ist ein Festphasen-Enzymimmunoassay mit synthetischen, deamidierten von Gliadin abgeleiteten Peptiden zur quantitativen und qualitativen Bestimmung von IgA Antikörpern gegen deamidierte Gliadin-spezifische Peptide (DGP) in humanem Serum. Der Test dient der Diagnosestellung der Zöliakie (Gluten-sensitive Enteropathie).

2 Klinische Anwendung und Testprinzip

Die Gluten sensitive Enteropathie (GSE) oder Zöliakie ist durch eine Atrophie der Villi des Dünndarms charakterisiert, es kommt zur einer Abflachung der Mukosa. Ursache für die Erkrankung ist eine pathologische Intoleranz gegen Gliadin. Gliadin ist die alkohollösliche Fraktion des Glutens, einem Bestandteil des Weizens, Roggens und der Gerste.

Die Erkrankung wird durch die Aufnahme von Gluten induziert. Als Therapie muss lebenslang eine Gluten-freie Diät eingehalten werden, da die Symptome bei erneuter Gluten-Aufnahme stets wieder auftreten. Die Zöliakie ist HLA assoziiert, >95% der Patienten haben DQ2 kodiert durch DQA1*0501 and DQB1*0201. Die Manifestation der Krankheit erfolgt in allen Altersstufen, gehäuft jedoch im frühen Kindesalter, z.T. bereits bei Neugeborenen. Die Inzidenz liegt bei 1/ 4000 bis zu 1/ 300 in Europa.

Die Diagnose erfolgt letztlich durch Nachweis der typischen flachen Mukosa mittels Dünndarm-Biopsie, begleitet durch serologische Marker. Antikörper gegen Gliadin und Gewebs-Transglutaminase (tTG) haben hier besondere Bedeutung erlangt. tTG wurde als das Zielantigen der EMA identifiziert. EMA sind Antikörper, die an Endomysium, einem extrazellulären Bestandteil glatter Muskulatur, binden, ihr Nachweis im indirekten Immunfluoreszenz-Test (IFT) war bislang ein wichtiges Hilfsmittel bei der Diagnosestellung der Zöliakie.

Anti-Gliadin Antikörper der Subklasse IgG und IgA finden sich mit hoher Frequenz in Seren von Zöliakie-Patienten, sind jedoch weniger spezifisch als die Autoantikörper gegen tTG und EMA.

Neueste Untersuchungen haben gezeigt, dass gegen Gliadin gerichtete Antikörper von Zöliakie-Patienten eine sehr begrenzte Anzahl von spezifischen Epitopen auf dem Gliadin-Molekül binden. Zudem wird durch die selektive Deamidierung von Gliadin durch die Gewebstransglutaminase die Bindung der anti-Gliadin Antikörper verstärkt. Daher weisen Testsysteme, die deamidierte und definierte Peptide verwenden, eine höhere diagnostische Genauigkeit im Vergleich zu bisherigen anti-Gliadin-Tests auf. 9, 10, 11

Die Bestimmung von IgG-Antikörpern gegen DGP (und/oder tTG) ist von hohem Wert, da etwa 2-5% der Zöliakie-Patienten eine IgA-Defizienz besitzen und somit bei Tests, die Antikörper der Subklasse IgA nachweisen, verpasst werden.

Als serologische Parameter ist die Bestimmung von Antikörpern gegen Gliadin und DGP bei Neugeborenen von besonderer Bedeutung, da in diesem Alter noch keine Autoantikörper gegen tTG oder EMA vorhanden sind.

Testprinzip

Die 1:101 verdünnten Serumproben werden in den Kavitäten, welche mit dem spezifischen Antigen beschichtet sind, inkubiert. Hierbei binden spezifische Antikörper aus dem Patientenserum, wenn vorhanden, an das Antigen auf der Platte; ungebundene Serumkomponenten werden im folgenden Waschschrift gewaschen. Anschließend werden anti-Human Immunoglobuline, die mit Meerrettich-Peroxidase markiert sind (Konjugat), zugegeben. Während einer Inkubation binden diese an den zuvor gebildeten Antigen-Antikörper-Komplex, nicht gebundene Immunglobuline werden im folgenden Waschschrift entfernt. Der Nachweis gebundener Antikörper erfolgt mit einer enzymatischen Farbreaktion (blau) des Substrates, die mit verdünnter Säure abgestoppt wird (Farb-umschlag nach gelb). Die Intensität der Farbentwicklung des Chromogens ist abhängig von der an den Antigen-Antikörper-Komplex gebundenen Konjugatmenge und somit direkt proportional zur Antikörperkonzentration im Serum.



3 KIT Bestandteile

Vor Gebrauch verdünnen				
Kitbestandteil	Menge	Farbe des Verschluss	Farbe der Lösung	Beschreibung / Inhalt
Probenpuffer 5x	1 x 20ml	Weiß	Gelb	5 fach konzentriert Tris, NaCl, BSA, Natriumazid < 0,1% (Konservierungsstoff)
Waschpuffer 50x	1 x 20ml	Weiß	Grün	50 fach konzentriert Tris, NaCl, Tween 20, Natriumazid < 0,1% (Konservierungsstoff)
Gebrauchsfertig:				
Kitbestandteil	Menge	Farbe des Verschluss	Farbe der Lösung	Beschreibung / Inhalt
Negativ Kontrolle	1 x 1,5ml	Grün	Farblos	Humanes Serum (verdünnt), BSA, Natriumazid < 0,1% (Konservierungsstoff)
Positiv Kontrolle	1 x 1,5ml	Rot	Gelb	Humanes Serum (verdünnt), BSA, Natriumazid < 0,1%
Cut-off Kalibrator	1 x 1,5ml	Blau	Gelb	Humanes Serum (verdünnt), BSA, Natriumazid < 0,1% (Konservierungsstoff)
Kalibratoren	6 x 1,5ml	Weiß	Gelb*	Konzentration der Kalibratoren: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Humanes Serum (verdünnt), BSA, Natriumazid < 0,1% (Konservierungsstoff)
Konjugat, IgA	1 x 15ml	Rot	Rot	Anti-human Immunoglobulin markiert mit Meerrettichperoxidase, BSA
TMB Substrat	1 x 15ml	Schwarz	Farblos	Stabilisiertes TMB/H ₂ O ₂
Stop Lösung	1 x 15ml	Weiß	Farblos	1M Salzsäure
Mikrowell-Streifen	12 x 8 well strips	N/A	N/A	brechbar. Beschichtung siehe Punkt 1.
*Farbintensität mit Konzentration steigend				
Erforderliche Materialien, nicht im Kit enthalten:				
Mikrotiterplatten-Photometer mit optischem Filter für 450 nm, optional mit Referenzwellenlänge von 620nm (600-690 nm). Glaswaren (Zylinder 100-1000ml), Röhrchen für Verdünnungen, Vortexer, Mikropipetten (10, 100, 200, 500, 1000 µl) oder einstellbare Multipipette. Wascheinheit für Mikrotiterplatten (300µl Multipipette oder Mehrkanalpipette oder automatisches Waschesystem), Filterpapier. Unsere Tests wurden für die Verwendung mit gereinigtem Wasser (purified water) nach der Definition der U.S. Pharmacopoe (USP 26 - NF 21) und der Europäischen Pharmacopoe entwickelt (Eur. Ph. 4te Ed.).				

4 Lagerung und Haltbarkeit

Die Lagerung der Kitreagenzien und der Mikrotiterplatte soll bei 2 - 8 °C / 35,6 - 46,4 °F in den Originalflaschen erfolgen. Verdünnte Lösungen sind bei 2 - 8 °C / 35,6 - 46,4 °F einen Monat haltbar. Die auf der Verpackung und den Etiketten der einzelnen Komponenten angegebenen Verfallsdaten sind zu beachten. Verfallene Kitbestandteile nicht benutzen! Eine starke Lichteinwirkung auf die Substratlösung TMB ist zu vermeiden. Mikrotiterplatten stets in der Verpackungsfolie mit Trockenbeutel verschlossen aufbewahren.



5 Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

5.1 Gesundheitsrisiko

Dieses Produkt darf ausschließlich zur IN VITRO DIAGNOSTIK verwendet werden.

Die Anwendung muss durch Personal erfolgen, das speziell in der Verwendung von in vitro-Diagnostika unterrichtet und ausgebildet wurde. Die in diesem Produkt enthaltenen Reagenzien sind bei vorschriftmäßigem Gebrauch weder als toxisch noch als gesundheitsgefährlich einzustufen, dennoch sollte zur Gewährleistung der maximalen Sicherheit des Anwenders folgendes eingehalten werden:

Empfehlungen und Vorsichtsmaßnahmen

Da einzelne Komponenten des Kits potentiell gefährdende Reagenzien enthalten, können diese eine Reizung der Augen und der Haut hervorrufen.

ACHTUNG: Kalibratoren, Kontrollen und Puffer enthalten Natriumazid (NaN_3) als Konservierungsstoff. NaN_3 kann toxisch wirken, sofern es eingenommen oder über die Haut oder Augen adsorbiert wird. NaN_3 kann mit Blei oder Kupferrohren hochexplosive Metallazide bilden. Zur Vermeidung von Azid-Anreicherungen sollte bei der Entsorgung dieser Lösungen bitte mit einer großen Menge Wasser nachgespült werden. Bitte die Vorgaben örtlicher/ nationaler Vorschriften zur Dekontamination beachten.

Während des Arbeitens mit dem Kit nicht essen, trinken oder rauchen. Nicht mit dem Mund pipettieren, Einmal-Handschuhe tragen.

Die in diesem Produkt enthaltenen Reagenzien humanen Ursprungs (Kontrollen und Kalibratoren) erwiesen sich bei der Prüfung auf Hepatitis B Oberflächen-Antigen (HbsAg), Hepatitis C und HIV 1 und 2 als negativ. Dennoch ist bei Produkten menschlichen Ursprungs nie mit letzter Sicherheit auszuschließen, dass die genannten, andere oder ggf. noch nicht bekannte oder diagnostizierte Krankheitserreger enthalten sind. Daher sind Kontrollen, Kalibratoren sowie Patientenseren als potentiell infektiös einzustufen und entsprechend der nationalen Rechtslage zu handhaben. Das Produkt enthält Bestandteile tierischen Ursprungs wie in der Tabelle der Bestandteile angegeben: Beim Umgang sind entsprechende nationale Richtlinien zu beachten.

5.2 Allgemeine Hinweise

Sollten Produktinformationen, einschließlich Labeling falsch oder inkorrekt sein, kontaktieren sie bitte den Hersteller oder den Lieferanten des Kits.

Einzelne Komponenten verschiedener Chargen und Testbestecke sollten nicht ausgetauscht werden, da dies zu Verfälschungen der Messergebnisse führen kann.

Alle Kit-Komponenten vor Testbeginn auf Raumtemperatur (20 - 32 °C / 68 - 89,6 °F) bringen und gut durchmischen. Das vorgeschriebene Protokoll zur Durchführung des Tests ist unbedingt einzuhalten.

Inkubation: Für eine Testabarbeitung mit Automaten empfehlen wir eine Temperatur von 30 °C / 86 °F.

Setzen Sie die einzelnen Kit-Komponenten niemals höheren Temperaturen als 37 °C / 98,6 °F aus.

Die Substrat-Lösung immer mit verkaufsneuen Pipettenspitzen pipettieren, um Kontaminationen zu vermeiden. Intensiven Lichtkontakt der Substratlösung vermeiden. Konjugat-Lösung niemals mit Pipettenspitzen pipettieren, welche mit anderen Reagenzien kontaminiert sind.

Eine endgültige klinische Diagnose sollte nicht alleine auf den Ergebnissen des durchgeführten Tests erfolgen, sondern vom Arzt unter Berücksichtigung aller klinischen Befunde und Laborbefunde erstellt werden. Die Diagnose sollte unbedingt mit verschiedenen diagnostischen Methoden bestätigt werden.



6 Probenentnahme, Vorbereitung und Lagerung

Die Verwendung frischer Serumproben wird empfohlen. Die Blutentnahme hat nach der nationalen Rechtslage zu erfolgen. Ikterische, lipämische, hämolytische oder bakteriell kontaminierte Serumproben nicht verwenden. Bei trüben Proben die Partikel niedrig abzentrifugieren ($<1000 \times g$). Blutproben in saubere, trockene und leere Röhrchen aufnehmen.

Nach der Gewinnung sollten Serenproben innerhalb von 8 h verwendet werden, bzw. verschlossen für 48h bei $2 - 8^{\circ}\text{C}$ / $35,6 - 46,4^{\circ}\text{F}$ aufbewahrt werden. Ist eine längere Lagerung beabsichtigt sollten die Proben -20°C / -4°F tiefgefroren werden.

7 Testdurchführung

7.1 Vorbereitung

Verdünnung konzentrierter Reagenzien:

Konzentrierten Probenpuffer 1:5 mit destilliertem Wasser verdünnen (z.B. 20ml plus 80ml).

Konzentrierten Waschpuffer 1:50 mit destilliertem Wasser verdünnen (z.B. 20ml plus 980ml).

Um Fehler zu vermeiden empfehlen wir die Deckel der Kalibratoren und Kontrollen zu kennzeichnen.

Verdünnung der Patientenproben:

Serumproben 1:101 mit verdünntem Probenpuffer (1x) verdünnen und mischen, z.B. 1000 μl Probenpuffer + 10 μl Serum.

Waschen:

Es werden 20 ml verdünnten Waschpuffers (1x) pro 8 Kavitäten oder 200 ml pro 96 Kavitäten benötigt z.B. 4 ml Konzentrat plus 196 ml destilliertes Wasser.

Automatisiertes Waschen:

Für die Inbetriebnahme des Instrumentes und das Totvolumen sind zusätzliche Waschpuffermengen zu berücksichtigen.

Manuelles Waschen:

Flüssigkeit sorgfältig durch Ausklopfen der Platte auf Filterpapier entfernen. 300 μl verdünnten Waschpuffer in jede Kavität pipettieren, 20 Sekunden warten. Den Vorgang noch zweimal wiederholen.

Mikrotiterplatte:

Unbenutzte Kavitäten entfernen und fest verschlossen in der Verpackungsfolie mit Trockenbeutel kühl lagern ($2 - 8^{\circ}\text{C}$ / $35,6 - 46,4^{\circ}\text{F}$).



7.2 Pipettierschema

Wir empfehlen, die Kalibratoren, Kontrollen und Proben wie folgt zu pipettieren:

Zur <i>quantitativen</i> Auswertung					Zur <i>qualitativen</i> Auswertung				
	1	2	3	4...		1	2	3	4...
A	Cal A	Cal E	P1		A	NC	P2		
B	Cal A	Cal E	P1		B	NC	P2		
C	Cal B	Cal F	P2		C	CC	P3		
D	Cal B	Cal F	P2		D	CC	P3		
E	Cal C	PC	P3		E	PC	...		
F	Cal C	PC	P3		F	PC	...		
G	Cal D	NC	...		G	P1	...		
H	Cal D	NC	...		H	P1	...		

CalA: Kalibrator A

CalB: Kalibrator B

CalC: Kalibrator C

CalD: Kalibrator D

CalE: Kalibrator E

CalF: Kalibrator F

PC: Positiv Kontrolle

NC: Negativ Kontrolle

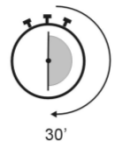
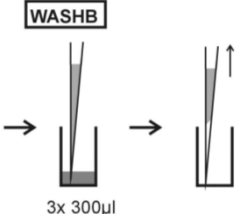
CC: Cut-off Kalibrator

P1: Patient 1

P2: Patient 2

P3: Patient 3

7.3 Arbeitsschritte

Schritt	Beschreibung
1.	Stellen sie sicher das die Vorbereitungen aus Kapitel 7.1 vor Beginn durchgeführt worden sind
2.	Verwenden sie die folgenden Schritte entsprechend der beabsichtigten quantitative / qualitative Interpretation der Ergebnisse
Kalibratoren, Kontrollen & Proben	
3.	 Pipettieren sie jeweils 100µl in die vorgesehenen Kavitäten entsprechend Kapitel 7.2: - Kalibratoren (CAL.A bis CAL.F) zur QUANTITATIVEN oder - Cut-Off Kalibrator (CC) zur QUALITATIVEN Interpretation Und 100µl von jedem der folgenden Bestandteile - Negativ Kontrolle (NC) und Positiv Kontrolle (PC) und - Verdünnte Patienten Proben (P1, P2,...)
4.	 30 Minuten bei 20 - 32 °C / 68 - 89,6 °F inkubieren.
5.	 3 mal mit jeweils 300 µl 1:50 verdünntem Waschpuffer waschen.



KONJUGAT

6.

CONJ



100 µl Enzymkonjugatlösung in jede Kavität geben.

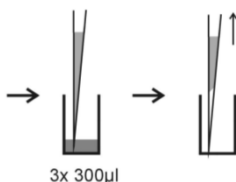
7.



30 Minuten bei 20 - 32 °C / 68 - 89,6 °F inkubieren.

8.

WASHB



3 mal mit jeweils 300 µl 1:50 verdünntem Waschpuffer waschen.

SUBSTRAT

9.

SUB



100 µl TMB-Substratlösung in jede Kavität pipettieren.

10.

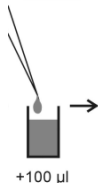


30 Minuten bei 20 - 32 °C / 68 - 89,6 °F inkubieren, vor intensiver Lichteinstrahlung schützen.

STOP

11.

STOP



100 µl Stopplösung pro Kavität in der Reihenfolge der Substratzugabe pipettieren.

12.

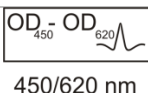


Mindestens 5 Minuten inkubieren.

13.

Platte vorsichtig 5 Sekunden schütteln.

14.



Optische Dichte bei 450 nm innerhalb von 30 Minuten messen (empfehlenswert bei 450/620 nm).



8 Quantitative und qualitative Auswertung

Die **quantitative Auswertung** erfolgt anhand einer Standardkurve, bei der die optische Dichte der Kalibratoren (y-Achse) gegen die Konzentration in U/ml (x-Achse) aufgetragen wird. Eine log/lin Auftragung und ein 4-Parameter-Fit wird zur Auswertung empfohlen. Anhand der Kurve wird aus der optischen Dichte der Probe die Antikörper-Konzentration in U/ml ermittelt.

Normalbereich	Grenzwertig	Positive Ergebnisse
< 12 U/ml	12 - 18 U/ml	>18 U/ml

Auswertungsbeispiel

Dieses Beispiel darf nicht zur Interpretation der Patientenresultate benutzt werden !

Kalibratoren IgA	OD 450/620 nm	CV % (Varianz)
0 U/ml	0.040	0,0
3 U/ml	0.126	1,5
10 U/ml	0.287	2,7
30 U/ml	0.513	4,0
100 U/ml	1.086	4,5
300 U/ml	1.974	5,6

Berechnungsbeispiel

Patient	Replikat (OD)	Mittelwert (OD)	Ergebnis (U/ml)
P 01	1,007/1,011	1.009	98,4
P 02	0,533/0,523	0.528	38,2

Proben die über dem höchsten Kalibratorwert liegen sollten als >Max berichtet werden. Sie sollten entsprechend verdünnt und neu bewertet werden. Proben niedriger als der Meßbereich sollten als <Min berichtet werden.

Chargen spezifische Daten entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Kontrollzertifikat. Medizinische Laboratorien sollten In-house Qualitätskontrollen mit eigenen Kontrollen und/oder Poolseren nach nationalem Reglement durchführen.

Es wird empfohlen, daß sich jedes Labor seine eigenen Normalwerte, basierend auf eigener Technik, Kontrollen, Ausrüstung und Patientenpopulation erarbeitet.

Sollten die Werte der Kontrollen nicht die Validierungskriterien erfüllen, ist der Test ungültig und muss wiederholt werden.

Die folgenden Technischen Fakten sollten überprüft werden: Haltbarkeitsdaten der Reagenzien, Lagerbedingungen, Pipetten, verwendete Geräte, Photometer, Inkubationsbedingungen und Waschmethode.

Sollten die getesteten Proben ungewöhnliche Werte oder Abweichungen zeigen, oder werden die Validierungskriterien aus unerfindlichen Gründen nicht erfüllt kontaktieren sie bitte den Hersteller oder den Lieferanten des Kits.

Die **qualitative Auswertung** erfolgt anhand des Vergleichs der optischen Dichte der Patientenprobe mit der optischen Dichte des Cut-off Kalibrators. Liegt die optische Dichte der Patientenprobe im Bereich von +/-20% des Cut-off Kalibrators, so ist diese als grenzwertig zu bewerten. Bei einer höheren OD ist die Patientenprobe als positiv, bei einer niedrigeren OD als negativ einzustufen.

Negativ:	OD patient	<	0,8 x OD cut-off
Grenzwertig:	0,8 x OD cut-off	≤	OD patient ≤ 1,2 x OD cut-off
Positiv:	OD patient	>	1,2 x OD cut-off



9 Technische Daten

Probenmaterial:	Serum
Probenvolumen:	10 µl Serum für 1:101 Verdünnung mit 1x Probenpuffer
Gesamt-Inkubationszeit:	90 Minuten bei 20 - 32 °C / 68 - 89,6 °F
Messbereich:	0-300 U/ml
Analytische Sensitivität:	1,69 U/ml
Wertebereich:	1,74 – 300 U/ml
Lagerung:	bei 2 - 8 °C / 35,6 - 46,4 °F in Originalflaschen.
Zahl der Bestimmungen:	96 Tests

10 Testdaten/Testcharakteristik

10.1 Analytische Sensitivität

Die Leerwert-Obergrenze von 0,53 U/ml wurde durch 65-maliges Testen von Probenpuffer mit **AESKULISA® DGP-A** ermittelt, die Nachweisgrenze von 1,69 U/ml durch 8-maliges Testen 10 schwach negativer Proben.

10.2 Methodenvergleich

Die Mikrotiterplatten sind mit synthetischen, deamidierten, von Gliadin abgeleiteten Peptiden beschichtet. Es wurden keine Kreuzreaktionen mit anderen Autoantikörpern nachgewiesen.

Insgesamt 208 Proben von Erwachsenen und Kindern (Zusammensetzung siehe Tabelle) wurden mit **AESKULISA® DGP-A** und einem Vergleichsprodukt, das im Wertebereich reagierte, getestet. Die Ergebnisse sind in der folgenden Tabelle zusammengefasst (Proben außerhalb des Wertebereichs wurden aus dem Vergleich ausgeschlossen, aber in die klinische Validierung einbezogen):

DGP-A	AESKULISA®	Vergleichsprodukt	
Diagnose	POS (>18)	POS	Summe
Zöliakie	45 (61.6%)	51 (69.9%)	73
Zöliakie IgA-Mangel	0 (0%)	0 (0%)	2
Zöliakie Verdacht	23 (63.9%)	21 (58.3%)	36
Zöliakie Verdacht IgA-Mangel	0 (0%)	0 (0%)	1
DH	35 (85.4%)	35 (85.4%)	41
Kontrollen (keine DH/Zöliakie)	1 (1.8%)	1 (1.8%)	55
Summe	104 (50%)	108 (51.9%)	208

DGP-A		Vergleichsprodukt		
		POS (>20)	NEG (≤20)	Summe
AESKU	POS (>18)	88	16	104
	NEG (≤18)	20	84	104
	Summe	108	100	208

Positive Übereinstimmung	95 % Konfidenzintervall (CI)	
81,48 % (88/108)	73,12 %	87,68 %
Negative Übereinstimmung		
84 % (84/100)	75,58 %	89,91 %
Gesamtübereinstimmung		
82,69 % (+84/208)	76,97 %	87,23 %

(*) Die Übereinstimmungen wurden kalkuliert, indem grenzwertige Ergebnisse als negativ und schwach positive Ergebnisse als positiv gewertet wurden.



Bei den 36 Proben mit unterschiedlichen Ergebnissen übertraf **AESKULISA®** das Vergleichsprodukt in 16 Fällen, basierend auf zusätzlichen Informationen wie EMA, Biopsien und Ergebnissen von DGP-Assays anderer Immunglobulin-Klassen.

10.3 Klinische Auswertung

Die diagnostische Sensitivität von 76,4 % und die diagnostische Spezifität von 99,1 % wurde mit 254 Proben kalkuliert: Es wurden die obigen Proben mit Zöliakie und Dermatitis herpetiformis (DH), die Proben ohne DH/Zöliakie und die Autoimmun-Kontrollproben verwendet, wobei die Ergebnisse der verdächtigen Proben und die Proben mit IgA-Mangel nicht berücksichtigt wurden (Zusammensetzung siehe unten stehende Tabelle).

DGP-A	AESKU	
Erkrankungsgruppe	POS (>18)	Summe
Autoimmunkontrollen*	0(0 %)	54
Zöliakie	51(64,6 %)	79
DH	59(90,8 %)	65
Kontrollen (keine DH/Zöliakie)	1(1,8 %)	56
Summe		254

(*) Enthält zusätzliche Proben, die nur mit Aeskulisa bestimmt wurden und nicht mit dem Vergleichsprodukt sowie Proben, die eine hohe Positivität außerhalb des Wertebereichs aufwiesen.

DGP-A	Diagnose		
Test	POS	NEG	Summe
POS>18	110	1	111
NEG ≤18	34	109	143
Summe	144	110	254

Diagnostische Sensitivität*	95 % Konfidenzintervall (CI)	
76,39 % (110/144)	68,82 %	82,58 %
Diagnostische Spezifität*		
99,09 % (109/110)	95,03 %	99,84 %

*grenzwertige Ergebnisse wurden als negativ gewertet

10.4 Linearität

Für ausgewählte Seren konnte mit diesem Test ein linearer Zusammenhang zwischen Verdünnung und einem negativem Serum gemäß CLSI EP06-A ermittelt werden. Aufgrund der Heterogenität humaner Autoantikörper ist jedoch nicht auszuschließen, dass einzelne Proben ein anderes Verhalten zeigen.

Zusammensetzung		Hoch			Mittel			Niedrig		
Pos. Probe	Neg. Probe	Mittelwert [U/ml]	Erwartet [U/ml]	Wiederfindung [%]	Mittelwert [U/ml]	Erwartet [U/ml]	Wiederfindung [%]	Mittelwert [U/ml]	Erwartet [U/ml]	Wiederfindung [%]
100,0 %	0,0 %	331,9	331,9	100,0 %	89,6	89,6	100,0 %	13,9	13,9	100,0 %
87,5 %	12,5 %	297,8	290,4	102,5 %	74,2	78,4	94,7 %	10,9	12,2	89,5 %
75,0 %	25,0 %	247,9	248,9	99,6 %	68,0	67,2	101,2 %	10,3	10,4	98,4 %
67,5 %	32,5 %	203,5	224,0	90,8 %	55,2	60,4	91,2 %	9,2	9,4	98,0 %
50,0 %	50,0 %	168,0	165,9	101,3 %	39,4	44,8	88,0 %	6,1	7,0	87,1 %
37,5 %	62,5 %	141,5	124,4	113,7 %	32,9	33,6	98,0 %	4,8	5,2	92,1 %
25,0 %	75,0 %	88,6	83,0	106,7 %	18,7	22,4	83,5 %	3,1	3,5	90,2 %
12,5 %	87,5 %	35,6	41,5	85,7 %	5,3	11,2	46,9 %	1,3	1,7	73,4 %

Diese Daten ergeben, dass der lineare Bereich von **AESKULISA® DGP-A** von 1,74 U/ml bis 300 U/ml reicht.



10.5 Präzision

Zur Kontrolle der Assaypräzision wurde mit fünf Seren in verschiedenen Bereichen der Standardkurve die Varianz (Intra- und Interassay-Varianz sowie die Lot-to-Lot Varianz) ermittelt, indem die Reproduzierbarkeit in 5 Durchgängen mit je 8 Wiederholungen untersucht wurde. Die Lot-to-Lot Varianz wurde untersucht, indem fünf Seren aus 3 verschiedenen Chargen in 8 Wiederholungen untersucht wurden.

Interassay-Varianz			Intraassay-Varianz			Lot-to-Lot Varianz		
Probe Nr.	Mittelwert (U/ml)	CV % (Varianz)	Probe Nr.	Mittelwert (U/ml)	CV % (Varianz)	Probe Nr.	Mittelwert (U/ml)	CV % (Varianz)
1	2,5	20,9	1	2,5	11,2	1	2,6	17,6
2	12,9	10,5	2	12,9	6,9	2	13,0	9,1
2b	16,7	10,7	2b	16,7	9,6	-	-	-
3	49,9	10,6	3	49,9	4,7	3	52,3	8,2
4	97,2	10,2	4	97,2	5,4	4	98,5	9,0
5	209,3	14,2	5	209,3	5,7	5	225,6	10,8

Die Akzeptanzkriterien liegen für positive Proben bei $\leq 15\%$, für grenzwertige Proben bei $\leq 15\%$ und für negative Proben bei $\leq 25\%$.

10.6 Kalibration

Das quantitative Meßsystem ist mangels eines internationalen Referenzstandards in vorläufigen Einheiten kalibriert. Die Ergebnisse werden in U/ml angegeben.

10.7 Normalwertbereich

DGP-A Antikörper kommen bei bis zu 10 % der normalen Bevölkerung vor.

133 zufällig ausgewählte Blutspender wurden auf DGP-A Antikörper getestet. Darunter waren 116 Spender im Alter zwischen 16 und 45 Jahren und 17 Spender über 46 Jahre. Frauen und Männer waren in gleichen Anteilen vertreten. Eine Probe (0,8 %) war grenzwertig, alle übrigen waren negativ. Der Mittelwert der Proben betrug 3,1 Einheiten mit einer Standardabweichung von 1,8 Einheiten. Der Mittelwert lag 8,5 Standardabweichungen unter der Positivitätsgrenze von 18 Einheiten.



Product Ref.	3513
Product Desc.	DGP-A
Versionsnummer:.	005 : 2025-02-28

11 Literatur

- Schwartz E, et al.:** Serologic assay based on gliadin-related nonapeptides as a highly sensitive and specific diagnostic aid in celiac disease. *Clinical Chemistry* 50: 2370-5, 2004.
- Osman AA, et al.:** B-Cell epitopes of gliadin. *Clin Exp Immunol* 121: 248-254, 2000.
- Mothes T.:** Deamidated gliadin peptides as targets for celiac disease-specific antibodies. *Adv Clin Chem.* 44: 35-63, 2007
- Aleanzi M, et al.:** Celiac disease: Antibody recognition against native and selectively deamidated gliadin peptides. *Clinical Chemistry* 47: 2023-8, 2001.
- Richter T, et al.:** Determination of IgG and IgA antibodies against native gliadin is not helpful for the diagnosis of coeliac disease in children up to 2 years old. *J Pediatr Gastroenterol Nutr.* 55: 21-5, 2012
- Leffler DA, Schuppan D.:** Update on serologic testing in celiac disease. *Am J Gastroenterol.* 105: 2520-4, 2010.
- Kurppa K, et al.:** Antibodies against deamidated gliadin peptides in early-stage celiac disease. *J Clin Gastroenterol.* 45: 673-8, 2011.
- Vermeersch P, et al.:** Diagnostic performance of IgG anti-deamidated gliadin peptide antibody assays is comparable to IgA anti-tTG in celiac disease. *Clin Chim Acta.* 411: 931-5, 2010
- Prause C, et al.:** Antibodies against deamidated gliadin as new and accurate biomarkers of childhood coeliac disease. *J Pediatr Gastroenterol Nutr.* 49: 52-8, 2009
- Naiyer AJ, et al.:** Comparison of commercially available serologic kits for the detection of celiac disease. *J Clin Gastroenterol.* 43: 225-32, 2009
- Fasano, A.** Surprises from Celiac Disease. *Scientific American.* 2009
- Ivarsson, A., et al.:** Breast-feeding protects against celiac disease. *Am.J.Clin.Nutr.* 75, 914–921, 2002
- Lagerqvist, C., et al.:** Antigliadin immunoglobulin A best in finding celiac disease in children younger than 18 months of age. *J.Pediatr.Gastroenterol.Nutr.* 47, 428–435. 2008
- Liu, E. et al.:** Natural history of antibodies to deamidated gliadin peptides and transglutaminase in early childhood celiac disease. *J.Pediatr.Gastroenterol.Nutr.* 45, 293–300. 2007
- Losowsky, M.S.** A history of coeliac disease. *Dig.Dis.* 26, 112–120. 2008
- Maglio, M. et al.:** . Serum and intestinal celiac disease-associated antibodies in children with celiac disease younger than 2 years of age. *J.Pediatr.Gastroenterol.Nutr.* 50, 43–48. 2010
- Not, T. et al.:** Celiac disease risk in the USA: high prevalence of antiendomysium antibodies in healthy blood donors. *ScandJ Gastroenterol* 33, 494–498. 1998
- Salmi, T.T., et al.:** Endomysial antibody-negative coeliac disease: clinical characteristics and intestinal autoantibody deposits. *Gut* 55, 1746–1753. 2006
- Schuppan, D., et al.:** Celiac disease: from pathogenesis to novel therapies. *Gastroenterology.* 137, 1912–1933. 2009
- Vermeersch, P. et al.** Diagnostic performance of IgG anti-deamidated gliadin peptide antibody assays is comparable to IgA anti-tTG in celiac disease. *Clin.Chim.Acta* 411, 931–935. 2010



12 Regulatorische Symbole

IVD	- Diagnosi in vitro - Pour diagnostic in vitro - In Vitro Diagnostikum - Para uso Diagnóstico in vitro	- For in vitro diagnostic use - Para uso diagnóstico in vitro - In Vitro Διαγνωστικό μέσο
REF	- Numero d'ordine - Référence Catalogue - Bestellnummer - Número de catálogo	- Catalogue number - Numéro de catálogo - Αριθμός παραγγελίας
LOT	- Descrizione lotto - Lot - Chargen Bezeichnung - Lote	- Lot - Lote - Χαρακτηρισμός παρτίδας
UDI	- Identificatore univoco del dispositivo - Identifiant unique de l'appareil - eindeutige Produktidentifizierung - Identificador único do dispositivo	- Unique Device Identifier - Identificador único del dispositivo - Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής
CE	- Conformità europea - Déclaration CE de Conformité - Europäische Konformität - Declaração CE de Conformidade	- EC Declaration of Conformity - Declaración CE de Conformidad - Ευρωπαϊκή συμφωνία
	- 96 determinazioni - 96 tests - 96 Bestimmungen - 96 Testes	- 96 tests - 96 pruebas - 96 προσδιορισμοί
 www.aesku.com	- Rispettare le istruzioni elettroniche per l'uso - Voir les instructions d'utilisation électronique - Elektronische Gebrauchsanweisung beachten - Seguir as instruções electrónicas de utilização	- See electrical instructions for use - Sigue las instrucciones electrónicas de uso - Ακολουθήστε τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης
	- Da utilizzarsi entro - Utilise avant le - Verwendbar bis - Utilizar antes de	- Use by - Utilizar antes de - Χρήση μέχρι
	- Conservare a 2-8°C (35,6-46,4°F) - Conserver à 2-8°C (35,6-46,4°F) - Lagerung bei 2-8°C (35,6-46,4°F) - Conservar entre 2-8°C (35,6-46,4°F)	- Store at 2-8°C (35,6-46,4°F) - Conserver a 2-8°C (35,6-46,4°F) - Φυλάσσεται στους 2-8°C (35,6-46,4°F)
	- Prodotto da - Fabriqué par - Hergestellt von - Fabricado por	- Manufactured by - Fabricado por - Κατασκευάζεται από
CO-CAL	- Calibratore cut-off - Etalon Seuil - Grenzwert Kalibrator - Calibrador de cut-off	- Cut off Calibrator - Calibrador de cut-off - Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CON +	- Controllo positivo - Contrôle Positif - Positiv Kontrolle - Controllo positivo	- Positive Control - Control Positivo - Θετικός ορός ελέγχου
CON -	- Controllo negativo - Contrôle Négatif - Negativ Kontrolle - Controllo negativo	- Negative Control - Control Negativo - Αρνητικός ορός ελέγχου
CAL	- Calibratore - Etalon - Kalibrator - Calibrador	- Calibrator - Calibrador - Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CONJ	- Coniugato - Conjugué - Konjugat - Conjugado	- Conjugate - Conjugado - Σύζευγμα
MP	- Micropiastro rivestita - Microplaque sensibilisée - Beschichtete Mikrotiterplatte - Microplaca revestida	- Coated microtiter plate - Microplaca sensibilizada - Επικαλυμμένη μικροτίτλινάκι
WASHB 50x	- Tampone di lavaggio - Tampon de Lavage - Waschpuffer - Solução de lavagem	- Wash buffer - Solución de lavado - Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
SUB	- Tampone substrato - Substrat - Substratpuffer - Subtrato	- Substrate buffer - Tampón sustrato - Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
STOP	- Reagente bloccante - Solution d'Arrêt - Stopreagenz - Solução de paragem	- Stop solution - Solución de parada - Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
SB 5x	- Tampone campione - Tampon Echallillons - Probenpuffer - Diluente de amostra	- Sample buffer - Tampón Muestras - Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων